



## Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

<b>Sastavnica</b>	<b>Odjel za talijanistiku</b>					<b>akad. god.</b>	2023./2024.	
<b>Naziv kolegija</b>	<b>Talijanski jezik 3</b>					<b>ECTS</b>	<b>4</b>	
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski sveučilišni studij talijanskog jezika i književnosti; Preddiplomski sveučilišni prevoditeljski studij talijanistike							
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski	
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski	<input type="checkbox"/> I.	<input type="checkbox"/> II.	<input checked="" type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.	
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA	<input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	P	S	9 0 V	<b>Mrežne stranice kolegija</b>			<input type="checkbox"/> DA	<input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	Sveučilište u Zadru, Stari campus, dvorane 142. i 154.			<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>		Talijanski jezik		
<b>Početak nastave</b>	1. listopada 2023.			<b>Završetak nastave</b>		26. siječnja 2024.		
<b>Preduvjeti za upis</b>	Položen ispit iz kolegija Talijanski jezik 2							
<b>Nositelj kolegija</b>	Ana Maroević, viši lektor							
<b>E-mail</b>	amaroevic@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>	Utorak 10.00 – 11.00 Četvrtak 10.00 – 11.00		
<b>Izvođač kolegija</b>	Ana Maroević. viši lektor							
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>			
<b>Suradnici na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>			
<b>Suradnici na kolegiju</b>								
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>			
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu	<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			Studenti će biti sposobni teoretski i praktično primijeniti već usvojena gramatička pravila, kompleksnije riječi i izraze unutar nevezanih i vezanih rečeničnih struktura. Razumjeti i producirati kompleksnije tekstove služeći se stranim jezikom fleksibilno i efikasno ovladavajući razgovornim strukturama, povezivanjima i mehanizmima kohezije bez pretjeranih poteškoća.					
<b>Ishodi učenja na razini programa</b>			Po završetku trećeg semestra student će moći razumjeti, govoriti i pisati talijanski jezik na B1 razini prema Zajedničkom europskom referentnom okviru.					

<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input checked="" type="checkbox"/> istraživanje															
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input checked="" type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar															
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:																
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Redovito pohađanje i praćenje nastave, domaći uradci, 2 pročitana romana suvremenog talijanskog pisca i dnevnik čitanja lektire.																			
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok															
<b>Termini ispitnih rokova</b>	Naknadno.		Naknadno.																	
<b>Opis kolegija</b>	Ponavljanje upotrebe članova, imenica, pridjeva, zamjenica i priloga, glagolskih vremena i načina, slaganja vremena u indikativu, združenih oblika nenaglašenih osobnih zamjenica, komparacije pridjeva. Obrada i uvježbavanje konjuktiva, pogodbenih rečenica, slaganja vremena u konjuktivu, opća teorija o glagolu, pasivna konjugacija, povratnih glagola, bezličnih glagola, čestice „si“ u talijanskom jeziku, defektivnih imenica, rod imenica, deminutivi, imena od mila, augmentativi, pejorativi, pravi prijedlozi, adverbijalni prijedlozi, prijedložni izrazi. Upotreba različitih izvornih audiovizualnih i tekstualnih materijala vezanih za teme koje se obrađuju i ciljeve koji su postavljeni.																			
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<table border="1"><tr><td>1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell' aggettivo, del pronome e dell' avverbio.</td></tr><tr><td>2. Ripasso tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>3. Ripasso concordanza dei tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>4. Ripasso modo congiuntivo. I nomi difettivi. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione.</td></tr><tr><td>6. Verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>7. Congiuntivo imperfetto e congiuntivo trapassato. Nomi difettivi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>8. Periodo ipotetico. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>9. Concordanza dei tempi al congiuntivo. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>10. Uso dell'articolo e omissione dell'articolo. Forma passiva. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>11. Si impersonale e si passivante. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione</td></tr><tr><td>12. Preposizioni avverbiali. Esercizi. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.</td></tr><tr><td>14. Le locuzioni prepositive. Esercizi. Traduzione. Testo</td></tr><tr><td>15.. Prova scritta.</td></tr></table>					1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell' aggettivo, del pronome e dell' avverbio.	2. Ripasso tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.	3. Ripasso concordanza dei tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.	4. Ripasso modo congiuntivo. I nomi difettivi. Traduzione. Testo.	5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione.	6. Verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione. Testo.	7. Congiuntivo imperfetto e congiuntivo trapassato. Nomi difettivi. Traduzione. Testo	8. Periodo ipotetico. Traduzione. Testo	9. Concordanza dei tempi al congiuntivo. Esercizi. Traduzione. Testo	10. Uso dell'articolo e omissione dell'articolo. Forma passiva. Esercizi. Traduzione. Testo	11. Si impersonale e si passivante. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione	12. Preposizioni avverbiali. Esercizi. Traduzione. Testo.	13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.	14. Le locuzioni prepositive. Esercizi. Traduzione. Testo	15.. Prova scritta.
1. Ripasso dell'uso dell'articolo, del nome, dell' aggettivo, del pronome e dell' avverbio.																				
2. Ripasso tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.																				
3. Ripasso concordanza dei tempi all'indicativo. Esercizi relativi al tema. Traduzione. Testo.																				
4. Ripasso modo congiuntivo. I nomi difettivi. Traduzione. Testo.																				
5. Ripasso forme accoppiate del pronome personale. Comparativo e superlativo. Traduzione.																				
6. Verbi impersonali. Nomi con doppia forma di plurale. Nomi alterati. Esercizi. Traduzione. Testo.																				
7. Congiuntivo imperfetto e congiuntivo trapassato. Nomi difettivi. Traduzione. Testo																				
8. Periodo ipotetico. Traduzione. Testo																				
9. Concordanza dei tempi al congiuntivo. Esercizi. Traduzione. Testo																				
10. Uso dell'articolo e omissione dell'articolo. Forma passiva. Esercizi. Traduzione. Testo																				
11. Si impersonale e si passivante. Preposizioni proprie. Elisione e apostrofo. Esercizi. Traduzione																				
12. Preposizioni avverbiali. Esercizi. Traduzione. Testo.																				
13. Uso delle preposizioni avverbiali. Esercizi. Dettato. Traduzione. Testo.																				
14. Le locuzioni prepositive. Esercizi. Traduzione. Testo																				
15.. Prova scritta.																				
<b>Obvezna literatura</b>	<p>- D. Piotti, G. De Savorgnani, UniversItalia 2.0 B1/B2 corso di italiano, Alma Edizioni, Firenze, 2018. -- M. Dardano e P. Trifone, La nuova grammatica della lingua italiana, Bologna, 1997. - P. Trifone e Massimo Palermo, Grammatica italiana di base, Zanichelli, 2009. - J. Jernej, Talijanska konverzacijjska gramatika, Šk, Zagreb, 1992.</p> <p>Rječnici:</p> <p>- Lo Zingarelli, Vocabolario della lingua italiana, Zanichelli, Bologna, 2005. - Devoto-Oli, Il dizionario della lingua italiana, Le Monnier, Firenze, 2000.</p>																			



	- M. Deanović- J. Jernej, Talijansko- hrvatski rječnik, Šk, Zagreb, 1998. - M. Deanović- J. Jernej, Hrvatsko- talijanski rječnik, Šk, Zagreb, 1994.																	
Dodatna literatura	- M. La Grassa, M. Delitala, F. Quercioli, L'italiano all'universita' 2, Edilingua, 2013 - M. Pichiassi e G. Zaganelli, Contesti italiani, Guerra Edizioni, Perugia, 2003.																	
Mrežni izvori	www.treccani.it																	
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<p style="text-align: center;"><b>Samo završni ispit</b></p> <table><tr><td><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</td><td><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</td><td><input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</td><td colspan="3"><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</td></tr><tr><td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td><td><input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> seminarски rad</td><td><input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit</td><td><input type="checkbox"/> praktični rad</td><td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td></tr></table>						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit			<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit	<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit															
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici													
Način formiranja završne ocjene (%)	domaći radovi 25%; dnevnik čitanja 25%; završni ispit 50%																	
Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)	Ispod 60%	% nedovoljan (1)																
	60%-69%	% dovoljan (2)																
	70%-79%	% dobar (3)																
	80%-89%	% vrlo dobar (4)																
	90%-100%	% izvrstan (5)																
Način praćenja kvalitete	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo																	
Napomena / Ostalo	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju</i>, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa Sveučilišta u Zadru</i>, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjetu akademskog poštjenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenum akademskim stilom.</p>																	



	U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi. /izbrisati po potrebi/
--	---